



# KIRCHENBOOTE

Offizielles Mitteilungsorgan der Kirchgemeinden  
Rüti, Arch und Leuzigen

Dezember 2019 – Nr. 12 / Jahrgang 12

## Gottesdienst

### Rüti

**So, 1. Dezember – 9.30 Uhr**  
**KUW-Gottesdienst am 1. Advent** mit Annemarie Schmid und KUW-Schülern der 3. und 4. Klasse. Orgel: Marianne Rutscho. Kollekte für den Verein Gassenarbeit Biel.

**So, 15. Dezember – 14.00 Uhr**  
**Seniorenweihnacht** mit Pfr. Stephan Bieri, Grossaffoltern, Orgel: Marianne Rutscho, Kollekte für das Kinderlager RAL.

**Do, 19. Dezember – 19.00 Uhr**  
Ökumenisches Abendgebet in der Kirche Oberwil

**So, 22. Dezember – 9.30 Uhr**  
**Gottesdienst am 4. Advent** mit Pfr. Peter Bärtschi, Aefligen, Orgel: Rosmarie Hofer, Kollekte für die HEKS-Flüchtlingshilfe.

**Mi, 25. Dezember – 9.30 Uhr**  
**Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl** mit Pfr. Peter Bärtschi, Aefligen, und dem Gemischten Chor Rüti. Kollekte für Projekte, um Flüchtlingswunden zu heilen (Refbejuso).

**Mo, 31. Dezember – 17.00 Uhr**  
**Besuch der Silvesterandacht in Oberwil b/B** mit Pfr. Stephan Bieri, Grossaffoltern, Orgel: Thomas Brönnimann

### Arch

**So, 8. Dezember – 9.30 Uhr**  
**Sing-Gottesdienst zum 2. Advent** in der Kirche. Pfr Matthias Hochhuth und Hans-Ruedi Binz (Orgel).  
Text: Lukas 21,25-33

**Sa, 14. Dezember – 18.00 Uhr**  
**Familien-Weihnachtsfeier** in der Kirche mit Singspiel „Ein Kind, gebor'n zu Bethlehem“, Kinderkirche, Primanerchor, Pfr. Matthias Hochhuth und Thomas Brönnimann (Orgel).

**Do, 19. Dezember – 15.00 Uhr**  
**Senioren-Gottesdienst** im Altersheim „Lueg is Land“ Arch mit lic. theol. Jerko Bozic

**Do, 19. Dezember – 19.00 Uhr**  
Ökumenisches Abendgebet in der Kirche Oberwil

**Di, 24. Dezember – 23.30 Uhr**  
**Heilig Abend** in der Kirche. Pfr. Matthias Hochhuth, Hans-Ruedi Binz (Orgel) + Mara Meier (Flöte).  
Text: Sacharja 2,14-17

**Mi, 25. Dezember – 17.00 Uhr**  
**Christfest mit Abendmahl** in der Kirche. Pfr. Matthias Hochhuth, Thomas Brönnimann (Orgel).  
Text: Titus 3,4-7

**Mi, 1. Januar 2020 – 17.00 Uhr**  
**Neujahrs-Andacht mit Apéro** im Kirchgemeindesaal. Pfr. Matthias Hochhuth und Thomas Brönnimann (Klavier).

### Leuzigen

**So, 1. Dezember – 17.00 Uhr**  
**Offenes Singen am 1. Advent** in der Kirche. Bläserquartett Lumina, Pfr. Matthias Hochhuth und Eva Jäggi (Orgel).

**So, 15. Dezember – 18.00 Uhr**  
**Familien-Weihnachtsfeier mit dem Krippenspiel** „Der Weihnachtsgeschenkeinkaufssonntagstraum“ in der Kirche. Kinder der Kinderkirche, Pfr. Matthias Hochhuth und Herta Jäggi (Orgel).

**Do, 19. Dezember – 19.00 Uhr**  
Ökumenisches Abendgebet in der Kirche Oberwil

**So, 22. Dezember – 9.30 Uhr**  
**Gottesdienst zum 4. Advent** in der Kirche. Pfr. Matthias Hochhuth und Eva Jäggi (Orgel).  
Text: 2. Korinther 1,18-22

**Di, 24. Dezember – 22.00 Uhr**  
**Heilig Abend** in der Kirche. Pfr. Matthias Hochhuth und Hans-Ruedi Binz (Orgel) + Mara Meier (Flöte).  
Text: Sacharja 2,14-17

**Mi, 25. Dezember – 10.00 Uhr**  
**Christfest mit Abendmahl** in der Kirche. Pfr. Matthias Hochhuth, Herta Jäggi (Orgel).  
Text: Titus 3,4-7

**Di, 31. Dezember – 22.45 Uhr**  
**Silvester-Gottesdienst** in der Kirche. Pfr. Matthias Hochhuth und Eva Jäggi (Orgel).  
Text: Hebr 13,8f/Gal 4,4-7

Pfarramt Rüti im Dezember 2019  
Pfr. Stephan Bieri, Tel. 034 461 03 53 / 079 555 21 60  
oder 032 351 04 84

Pfarrer für das Pfarramt Arch-Leuzigen  
Matthias Hochhuth, Arch, Tel. 032 679 31 44, pfarramt.arch-leuzigen@bluewin.ch

Präsident Kirchgemeinderat Rüti  
Hans-Jörg Lehmann, Tel. 032 351 18 51,  
hans-joerg.lehmann@bluewin.ch

Präsident Kirchgemeinderat Arch  
Hans-Peter Affolter, Tel. 032 679 24 33  
hp-affolter@bluewin.ch

Präsident Kirchgemeinderat Leuzigen  
Ulrich Sieber, Tel. 079 731 11 22  
sieber\_ul@hotmail.com



# Kirchgemeinde Rüti

[www.kirchgemeinde.ch/rueti](http://www.kirchgemeinde.ch/rueti)

## Angebote und Veranstaltungen

### **Abendandacht in der Kirche**

In einer gemeinsamen Zeit des Innehaltens hören wir Geschichten und Musik, kommen zur Ruhe und schliessen den Tag in Frieden ab.

Jeweils dienstags um 19.00 Uhr in der Kirche am:

**3. und 17. Dezember 2019**

### **Mittagstisch für alle**

Herzliche Einladung zum Mittagstisch für alle in der Mehrzweckhalle in Rüti:

**Mittwoch, 18. Dezember 2019**, ab 12.00 Uhr.

Anmeldung bis spätestens

Montag, 16. Dezember 2019, 19.00 Uhr, an

Daniela Fuhrer per Tel. 032 351 56 37 oder

SMS/WhatsApp: 079 252 92 47

### **Seniorenkaffee**

**Dienstag, 10. Dezember 2019**,

14.00 bis 16.00 Uhr bei Sonja Siegenthaler.

Dienstag, 3. und Mittwoch, 4. Dezember:

## Aktuelles

### **Kerzenziehen im Ofenhaus**

Organisiert vom Familienverein und dem Jugendwerk RAL:

Dienstag, 3. Dez., 17.00-20.00 Uhr

Mittwoch, 4. Dez., 14.00-17.00 Uhr

### **Aufführung Krippenspiel „Engelweihnacht“**

mit Kindern ab Kindergartenalter aus Rüti.

Leitung Annemarie Schmid:

Samstag, 21. Dez., 17.00 Uhr in der Kirche

### **KUW 9**

**Do, 5., 12. und 19. Dezember**, 17.30 – 19.00 Uhr im Gemeindezentrum Arch.

Modul «Glauben und Handeln. Vom Sinn des Lebens»

**Di, 17. Dezember**, 17.45-19.15 Uhr (!) im Turm Leuzigen: «Modul «Bioethik»

## Mitteilungen aus der Kirchgemeinde Rüti

Am Sonntag, 1. Dezember 2019 eröffnet der Kirchgemeinderat den Reigen der Adventsfenster in Rüti mit Orgelklängen und Flötentönen in der mit Fresken und Kerzenlicht geschmückten Kirche.

Alle sind herzlich eingeladen, ab 17.00 Uhr in der Kirche in die Adventszeit einzutauchen und die Musik, das Licht, die Bilder und den Raum mit seiner sakralen Ausstrahlung aufzunehmen und zu geniessen.

# Weihnachten - anders

Es war Ende der Siebziger Jahre im heutigen, noch mehrheitlich katholischen Polen. Eine kleine und zerstreute evangelische Gemeinde wünschte sich einen Ort, an dem sie Gottesdienst feiern konnte. Der Betsaal war den Alten noch lange gut genug, aber die Jungen drängten vorwärts. Einer von ihnen, ein selbständiger Bauer, stellte eine schöne Wiese an einem See als Bauplatz für die zukünftige Kirche zur Verfügung. Woher aber sollte man nun eine Baugenehmigung erhalten? Wer wagte den Hindernislauf durch die weitverzweigten Gänge einer zentralistisch ausgerichteten Kommunisten-Bürokratie? Damit wäre die Geschichte bereits erzählt. Wäre... wenn nicht findige Köpfe beschlossen hätten, dass diese Geschichte so nicht zu Ende sein durfte.

In aller Stille schufen Männer und Frauen aus Steinen und Mörtel ein schönes und solides Fundament in der grossen Wiese am See. "Wir lassen nun Gras darüber wachsen", sagten die Männer und Frauen nach getaner Arbeit. Sie hatten nämlich Vertrauen..., in die Schläfrigkeit der Behörden und in Gottes Güte. Das Gras wuchs und wuchs still vor sich hin. Keiner sprach mehr vom Bau der Kirche. Der Winter kam, eine dicke, weisse Schneedecke legte sich über das Land. Die Bauern sassen jetzt öfters in ihren warmen Stuben beieinander. Eigenartig: Sie hatten verschmitzte und fröhliche Gesichter. Allerlei Unverständliches wurde aufgezeichnet, Berechnungen angestellt.

Und wieder zog der Frühling ins Land. Er fragte nicht, wer da katholisch oder evangelisch, kommunistisch oder parteilos sei. Er liess die Wiesen erblühen und erfüllte die Herzen mit neuer Hoffnung. Auf die Bauern wartete viel Arbeit. Wer im Dorf nahe am See nachts nicht schlafen konnte, vernahm dort ein emsiges

Treiben, Hämmern, Sägen und Hobeln. Anscheinend schliefen sie aber gut, die Hüter der Ordnung. Niemand hatte etwas gehört oder gesehen. Das Gras wuchs und wuchs, es deckte Fundament und Grundmauern zu, bis es die Frauen und Kinder an einem neblig-grauen Tag im Spätherbst beseitigten. Dann kamen die Männer mit ihren vorgefertigten Hölzern und errichteten ihre Kirche. Auch der Pfarrer legte wacker Hand an.

Am ersten Adventssonntag sang man zum ersten Mal "Grosser Gott, wir loben dich". Fantasie, Vertrauen und Tatkraft hatten die Bürokratie endgültig besiegt. Niemand hatte die Arbeit behindert. Am Sonntag nach Weihnachten musste ein Aushilfspfarrer, von weit her angereist, den erkrankten Ortspfarrer vertreten. Als er zeitig zur neuen Kirche kam, begrüßte ihn der Sigrist: "Herr Pfarrer, wir sind achtundvierzig Seelen in unserer Gemeinde, sechs sind krank, zwei entschuldigt, alle andern sind anwesend und freuen sich auf den Gottesdienst in unserer Kirche. Sie können beginnen."

Wie sollen wir mit dieser Geschichte umgehen? Soll ich sie mit unserer Kirche-Sein vergleichen? Nein. Ich will mich vorerst einmal an dieser Geschichte freuen. Dann versuche ich, ihre Aussage zu verstehen. EINER ist (an Weihnachten) bei den Menschen eingekehrt, hat ihre Herzen und Hände berührt. ER, der EINZIGE und EWIGE lebt nicht auf einem unerreichbar-fernen Schloss, sondern mitten unter uns. In Polen, damals, und heute. Bei uns. Und die Kirche hat nur diesen einen Auftrag: Das Leben mit den Menschen so zu teilen, dass sie hineingeraten in dieses Geheimnis, welches ihr Leben schon immer ist, nämlich GOTTES Geschichte mit uns.

Pfr. Stephan Bieri, Vorimholz/Grossaffoltern

## Informationen des Kirchgemeinderats Rüti

Am Mittwoch, 20. November 2019, fand die Budget-Kirchgemeindeversammlung mit einer guten Teilnahme der Mitglieder statt. Die Kirchgemeinde hat rund 545 Mitglieder. Vier Traktanden standen im Vordergrund: Budget, technische Sanierung der Kirchenanlagen, Wahlen und der Pfarrersatz.

Das **Budget 2020** mit einem Aufwand von Fr. 231'776 und einem Ertrag von Fr. 240'650 und somit einem Ertragsüberschuss von Fr. 8'874.00 wurde genehmigt. Das Eigenkapital beträgt Fr. 408'000.-.

Die Kirchgemeinde verfügt über mehrere **Liegenschaften** die renoviert, modernisiert oder an neue Bedürfnisse angepasst werden müssen. Die Installationen in der Kirche wurden 1945 und im Rahmen der Renovation in den sechziger Jahren erstellt. Der Projektkredit zur Sanierung der Installationen in der Kirche von Fr. 110'000.- wurde von der Versammlung genehmigt. An dieser Stelle vielen Dank an das Bauteam Timo Salvisberg, Jürg Affolter, Urs Fankhauser und Ueli Hug.

**Wahlen:** Leider konnten auch aus der Versammlung keine neuen Kirchgemeinderatsmitglieder gefunden werden. Dieser Umstand beschäftigt den Rat sehr. Er muss ernsthaft Lösungen prüfen, wie es weitergehen kann, denn eine Reduktion auf drei Mitglieder ist gesetzlich nicht möglich.

Glücklicherweise können wir für die verschiedenen Aufgaben und Einsätze auf viele Freiwillige und Vereine zurückgreifen. Allen herzlichen Dank dafür. Wir hoffen, auf Verständnis zu stossen, dass es den aktuellen Mitgliedern des Rats nicht immer möglich ist, vor Ort präsent zu sein.

**Pfarrersatz:** Die Versammlung hat die Überlegungen zum Pfarrersatz des Kirchgemeinderats intensiv diskutiert, Lösungspfade abgewogen und schlussfolgernd den Rat ermuntert, die begonnen Arbeiten und Stossrichtung voranzutreiben, hin zu einer zukunftsorientierten Kirche. Eckpunkte dabei sind eine attraktive Pfarrstelle, die regionale Zusammenarbeit und eine verbindliche institutionelle

Lösung unter den interessierten Kirchgemeinden.

Ein Lösungsbeispiel dafür gibt es im Berner Jura im St. Immer-Tal. Die Versammlung äusserte sich klar zur Erhaltung der Selbstständigkeit der Kirchgemeinde. Sie ist aber offen für Lösungen, die heute vielleicht noch als «zu weit weg» abgetan werden können. Ziehen wir die Gesamtentwicklung der kirchlichen Landschaft und dessen Umfeld in die Überlegungen ein, sind wir vom Kirchgemeinderat her sehr froh über diese Aufgeschlossenheit der Rütiger, denn es geht ja grundsätzlich darum, unsere Kirche im Dorf weiterhin mit Leben zu füllen, unabhängig davon, wie wir uns organisieren.

### Herzlich Willkommen:

Unsere beiden Pfarrer Peter Bärtschi aus Aefligen und Pfarrer Stephan Bieri aus Grossaffoltern begleiten und betreuen uns in den nächsten Monaten bis Juli 2020. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit und sind dankbar für die grosse Unterstützung. Bei Fragen & Anliegen kann direkt Kontakt aufgenommen werden.



Pfarrer Peter Bärtschi



Pfarrer Stephan Bieri

Herzliche Grüsse

Euer Kirchgemeinderat

# Regionales Rüti – Arch – Leuzigen

## Offene Jugendarbeit RAL

### Jugendtreffs Rüti-Arch-Leuzigen

**Caracol:** Die Öffnungszeiten werden auf Facebook publiziert.

**Ratteloch:** für Schüler der 5.–9. Klasse aus Rüti, Arch und Leuzigen, in der Zivilschutzanlage des Werkhofes (Feuerwehr-Magazin) in Leuzigen.

**Offen am**

**Samstag, 7. und 14. Dezember**

## KUW Rüti-Arch-Leuzigen

**KUW 9:**

**Do, 5., 12. und 19. Dezember, 17.30 – 19.00 Uhr** im Gemeindezentrum Arch.

Modul «Glauben und Handeln. Vom Sinn des Lebens»

**Di, 17. Dezember, 17.45-19.15 Uhr (!)** im Turm Leuzigen: Modul «Bioethik»

---

## **VORANKÜNDIGUNG** ZU DEN

## **GESPRÄCHSABENDEN RÜTI-ARCH-LEUZIGEN 2020**

### **WAS BRINGT EINEM RELIGION?**

Die Gesprächsabende befassen sich im neuen Jahr mit der Grundfrage des Glaubens. Was ist eigentlich Religion? Was bringt einem Religion für das persönliche Leben. Und ist sie überhaupt noch zeitgemäss?

Es werden keine Vorkenntnisse vorausgesetzt. Die Abende werden von Pfr. Peter Bärtschi und Pfr. Matthias Hochhuth geleitet und können einzeln oder als ganzer Kurs besucht werden.

Dauer: jeweils von 20.00 bis 22.00 Uhr.

#### **Programm:**

- |             |            |          |  |
|-------------|------------|----------|--|
| • Montag,   | 13. Jan.,  | Arch     | Was macht eine Religion aus?             |
| • Freitag,  | 24. Jan.,  | Rüti     | Verschiedene Religionen / Glaubensweisen |
| • Dienstag, | 28. Jan.,  | Leuzigen | Ohne Religion leben?                     |
| • Montag,   | 10. Febr., | Arch     | Religion und Gewalt                      |
| • Dienstag, | 18. Febr., | Leuzigen | Religion ohne Gott?                      |
| • Freitag,  | 28. Febr., | Rüti     | Religion und Tod                         |

## Seniorenferien 2020

**vom Montag, 7., bis Montag, 14. September** im Hotel Post in Badenweiler/D.

Kosten: CHF 1'100 im Einzelzimmer / 1'000 im Doppelzimmer.

## Kinder-Lager 2020

**vom Montag, 5., bis Samstag, 10. Oktober,** im Berner Oberland





# Kirchgemeinden Arch und Leuzigen

www.arch-be.ch / www.kirche-leuzigen.ch

## Kinderkirche Kik Arch + Leuzigen

### Proben für die Krippenspiele

#### In Arch:

So, 1. Dez., 10.00 (!)-11.00 Uhr, Kirche  
So, 8. Dez., 9.30-11.00 Uhr, Gemeindezentrum  
Fr., 13. Dez., 17.30-19.00 Uhr, Hauptprobe  
Sa., 14. Dez., ab 17.30 Uhr (Aufführung)

#### In Leuzigen in der Kirche:

So, 1. Dez., 9.30 – 11.30 Uhr  
Sa, 7. Dez., 10.00 – 11.30 Uhr  
Sa, 14. Dez., 14.00 – 16.00 Uhr  
So, 15. Dez., ab 17.00 Uhr (Aufführung)

## Angebote und Veranstaltungen

### Mittagstisch Leuzigen

**Donnerstag, 5. Dezember, ab 12.00 Uhr** in der Alten Post Leuzigen.

**Anmeldung erforderlich** bis

Dienstag, 3. Dezember,  
**an Daniel Rüfli, Tel. 032 679 38 03.**

### Seniorenweihnachtsfeiern

#### Arch:

**Donnerstag, 12. Dezember, 14.00 Uhr** im Gemeindezentrum Arch. Ausgerichtet von den Landfrauen mit der 2. Primarklasse und Pfr. Matthias Hochhuth. Anmeldung nur für Fahrdienst bei Frau Ruth Bühlmann, Tel. 032 679 81 18 oder 076 410 96 28

#### Leuzigen:

**Samstag, 14. Dezember, 14.00 Uhr** in der Alten Post, ausgerichtet von den Landfrauen mit der 1.-3. Klasse von Christine Hiltbrunner und Pfr. Matthias Hochhuth

### Frauengruppe Arch-Leuzigen

**Freitag, 13. Dezember, Weihnachtsfeier,**  
20.00 Uhr, im Turm in Leuzigen  
> Alle Frauen aus Arch und Leuzigen sind herzlich eingeladen!

### Seniorenkaffi Leuzigen

**Mittwoch, 18. Dezember, ab 9.30 Uhr**  
im Gemeinschaftsraum des Daheim an der Dorfstr. 10.

### Mittagstisch Arch

#### Miteneand am gliche Tisch,

**Donnerstag, 19. Dezember, ab 11.45 Uhr**  
im Gemeindezentrum Arch. Anmeldung bitte bis am Dienstagmittag an Johanna Brun,  
Tel. 032 679 32 81 oder 079 396 01 82

### Männertreff Arch-Leuzigen

für alle pensionierten Männer aus Arch und Leuzigen im Turm Leuzigen.

**Donnerstag, 27. Dezember, 14.00 Uhr**

### Öffentliches Kerzenziehen

im Pfarrhaus-Schopf Arch (Garage)

Sa, 7. Dez., zwischen 10.00 und 12.00 Uhr  
Mi, 11. Dez., zwischen 16.30 und 19.00 Uhr



## KUW Kirchliche Unterweisung

### 3. Klasse

*Pfr. Matthias Hochhuth*

Arch: Mo, 9. Dez. 15.20-17.00 Uhr,  
Gemeindezentrum Arch  
Leuzigen: Di, 17. Dez., 15.20-17.00 Uhr,  
Turm Leuzigen

### 4. Klasse

*Katechetin Annemarie Schmid*

Arch: Dienstags, 3., 10. und 17. Dez.,  
7.30-8.15 Uhr im Primarschulhaus  
Leuzigen: Freitags, 6., 13. und 20. Dez.,  
7.30-8.15 Uhr im Turm

### 5. Klasse

*Katechetin Annemarie Schmid*

Arch: Fr, 20. Dez., 15.20-17.00 Uhr,  
Gemeindezentrum Arch  
Leuzigen: Fr, 13. Dez., 15.20-17.00 Uhr,  
Turm Leuzigen

### 6. Klasse

*Pfr. Matthias Hochhuth*

Arch: Fr, 13. Dez. 15.20-17.00 Uhr,  
Gemeindezentrum Arch

Leuzigen

Fr. 20. Dez. 15.20-17.00 Uhr,  
Turm Leuzigen

### 7. + 8. Klasse

Start erst im 2. Semester

### 9. Klasse

*Pfr. Matthias Hochhuth*

Do, 5., 12. und 19. Dez., 17.30-  
19.00 Uhr im Gemeindezentrum  
Arch,  
Modul «Glauben und Handeln.  
Vom Sinn des Lebens»  
Di, 17. Dez., 17.45-19.15 Uhr im  
Turm Leuzigen, Modul «Bio-Ethik.  
Wann ist Leben lebenswert?»

## Geburtstage

### **ARCH**

- 01.12. Walther Affolter, Stockmattweg 6,  
zum 85. Geburtstag
- 08.12. Martin Schaub-Bürgin, Stelzmatt-  
weg 4, zum 90. Geburtstag
- 12.12. Gertrud Siegenthaler-Scherrer, Villa  
Verena, Bielstr. 2. 2558 Aegerten,  
zum 81. Geburtstag
- 12.12. Walter Münger, Bibernstr. 4,  
zum 70. Geburtstag
- 13.12. Jürg Flück, Oberdorfstr. 40,  
zum 75. Geburtstag
- 17.12. Otto Hermann Walker-Arn, Nelken-  
weg 4, zum 86. Geburtstag
- 20.12. Lisbeth Schär-Weber, Stockmatt-  
weg 6, zum 94. Geburtstag
- 21.12. Lotti Neuhaus-Grunder, Bibernstr. 30,  
zum 80. Geburtstag
- 22.12. Maria Franz, Römerstr. Ost 3C,  
zum 70. Geburtstag
- 25.12. Elisabeth Christina Schwab, Ober-  
dorfstr. 22, zum 70. Geburtstag
- 28.12. Hanni Häni-Oehler, Bürenstr. 22,  
zum 83. Geburtstag

### **LEUZIGEN**

- 07.12. Hanni Arm-Rätz, Bürenstr. 21,  
zum 89. Geburtstag
- 11.12. Fritz Rätz-Lörtscher, Rosenmatt-  
str. 40, zum 86. Geburtstag
- 15.12. Willy Bürki-Steffen, Längersmatt-  
str. 2, zum 90. Geburtstag
- 15.12. Paul Mülchi-Affolter, Kreuzhubelstr. 3,  
zum 70. Geburtstag
- 16.12. Fritz Schwab-Schneider, AH Linden-  
weg 15, 3294 Büren a.A.  
zum 85. Geburtstag
- 21.12. Annamarie Schwab-Güttinger, Bännli-  
str. 12, zum 70. Geburtstag
- 22.12. Liselotte Gunzinger-Schwab, Bännli-  
str. 14, zum 65. Geburtstag
- 27.12. Heidi Lehmann-Jakob, AH Linden-  
weg 15, 3294 Büren a.A.  
zum 87. Geburtstag

*Die Kirchengemeinderäte Arch und Leuzigen und Ihr Pfr. Matthias Hochhuth gratulieren allen Jubilaren herzlich und wünschen Ihnen alles Gute und Gottes gütiges Geleit in Ihrem neuen Lebensjahr*

## Kinderkleider-Börse Chäferli

### Öffnungszeiten (in der Zivilschutzanlage beim Schulhaus Leuzigen)

Dienstag: 09.00-11.00 Uhr / Donnerstag: 15.00-17.00 Uhr

Jeden 1. und 3. Samstag im Monat: 09.00-12.00 Uhr - Auskunft: Tel. 079 698 50 21

Ferien vom 21. Dezember 2019 bis 5. Januar 2020



→ *Wir suchen dringend(!) Freiwillige zur Ergänzung des Teams! Bitte melden bei Monika Affolter-Schwander, Tel. 079 698 50 21.*

---

## Advänt

Jede Tag isch jetz es Warte  
uf die schöni, stilli Nacht,  
wo mit ihrem liebe Lüüchte  
d'Mönsche guet u glücklich macht.

D'Auge glänze immer heisser,  
d'Härze wärde liecht u froh.  
Alli gspüre's z'innersch inne:  
Gly muess ds grosse Wunder cho...

Jede Tag isch jetz e Sunntig,  
gschänkt u geschickt vom liebe Gott –  
Tüet ihm d'Türe nid vermache,  
wenn er zu nech yne wott!

Gedicht von Ernst Balzli

Die Kirchengemeinderäte Rüti, Arch und Leuzigen mit Pfr. Matthias Hochhuth, Pfr. Peter Bärtschi und Pfr. Stephan Bieri wünschen Ihnen eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit.



### Impressum

**Verantwortlich für den Inhalt:** Pfr. Matthias Hochhuth, Arch-Leuzigen

**Redaktion:** Pfarramtssekretariat Arch-Leuzigen

**Druck:** Druckerei Walter Kohler, Arch

Der Januar-KiBo erscheint am Donnerstag, 19. Dezember, Redaktionsschluss: 5. Dezember 2019.